

Arrest van het Hof (Derde kamer) van 26 september 2013
— Europese Commissie/Franse Republiek

(Zaak C-296/11) ⁽¹⁾

(Niet-nakoming — Belastingwetgeving — Btw — Richtlijn 2006/112/EG — Artikel 306 tot en met 310 — Bijzondere regeling voor reisbureaus — Verschillen tussen taalversies — Nationale wetgeving waarbij bijzondere regeling op andere personen dan reizigers wordt toegepast — Begrip „reiziger” en begrip „klant”)

(2013/C 344/10)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: L. Lozano Palacios en C. Soulay, gemachtigden)

Verwerende partij: Franse Republiek (vertegenwoordigers: G. de Bergues en J.-S. Pilczer, gemachtigden)

Interveniënten aan de zijde van de verwerende partij: Republiek Tsjechië (vertegenwoordigers: M. Smolek, T. Müller en J. Očková, gemachtigden), Helleense Republiek (vertegenwoordiger: E.-M. Mamouna, gemachtigde), Koninkrijk Spanje (vertegenwoordiger: S. Centeno Huerta, gemachtigde), Republiek Polen (vertegenwoordigers: M. Szpunar en B. Majczyna, gemachtigden), Portugese Republiek (vertegenwoordigers: L. Inez Fernandes en R. Laires, gemachtigden), Republiek Finland (vertegenwoordiger: J. Heliskoski, gemachtigde)

Voorwerp

Niet-nakoming — Schending van de artikelen 306 tot en met 310 van richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde (PB L 347, blz. 1) — Nationale wetgeving volgens welke de bijzondere regeling voor reisbureaus wordt toegepast op handelingen die zij verrichten ten behoeve van andere personen dan reizigers

Dictum

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) De Europese Commissie wordt verwezen in de kosten van de Franse Republiek.
- 3) De Tsjechische Republiek, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Republiek Polen, de Portugese Republiek en de Republiek Finland dragen hun eigen kosten.

⁽¹⁾ PB C 252 van 27.8.2011.

Arrest van het Hof (Derde kamer) van 26 september 2013
— Europese Commissie/Republiek Finland

(Zaak C-309/11) ⁽¹⁾

(Niet-nakoming — Belastingen — Btw — Richtlijn 2006/112/EG — Artikelen 306 tot en met 310 — Bijzondere regeling voor reisbureaus — Verschillen tussen taalversies — Nationale wettelijke regeling die voorziet in toepassing van bijzondere regeling op personen die geen reizigers zijn — Begrippen „reiziger” en „verkrijger”)

(2013/C 344/11)

Procestaal: Fins

Partijen

Verzoekende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: L. Lozano Palacios en I. Koskinen, gemachtigden)

Verwerende partij: Republiek Finland (vertegenwoordiger: J. Heliskoski, gemachtigde)

Interveniënten aan de zijde van de verwerende partij: Tsjechische Republiek (vertegenwoordigers: M. Smolek, T. Müller en J. Očková, gemachtigden), Helleense Republiek (vertegenwoordiger: E.-M. Mamouna, gemachtigde), Koninkrijk Spanje (vertegenwoordiger: S. Centeno Huerta, gemachtigde), Franse Republiek (vertegenwoordigers: G. de Bergues en J.-S. Pilczer, gemachtigden), Republiek Polen (vertegenwoordigers: A. Kraińska, A. Kramarczyk, M. Szpunar en B. Majczyna, gemachtigden)

Voorwerp

Niet-nakoming — Schending van de artikelen 306 tot en met 310 van richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde (PB L 347, blz. 1) — Nationale wettelijke regeling die voorziet in de toepassing van de bijzondere belastingregeling voor reisbureaus op de handelingen van reisbureaus ten behoeve van begunstigen die geen reizigers zijn

Dictum

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) De Europese Commissie wordt verwezen in de kosten van de Republiek Finland.
- 3) De Tsjechische Republiek, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek en de Republiek Polen dragen hun eigen kosten.

⁽¹⁾ PB C 252 van 27.8.2011.